Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Zofingen Black Panthers I	1L
CLUB 2	Fight Pigs Gersau	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Zofingen	Date / Datum / Date / Data	30.03.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	15:56
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CB07		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	68

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	217032	EHRENSPERGER Pascal	
Official scorer / Marqueur	209031	WALTI Thomas	
Referee 1 / Arbitre 1	202184	EICHER Marco	
Referee 2 / Arbitre 2	208415	MEIER Joël	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
7	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Zofingen Black Panthers I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Zofingen Black Panthers I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
33	C	BEUTLER Dario	203083
86	A	KELLER Dale	206052
31	G	ZETSCHE Andreas X X X	202270
	G		
23		BIERI Oliver	80015
28		HODEL Christoph	202253
21		KIEFER Patrick	208218
10		LOHRI Roger	205161
96		HÄFLIGER Matthias	202252
17		BAUMANN Lukas	203236
73		HUMBEL Pascal	9040
3		HUNZIKER Yves	208396

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome: MÄDER Reto — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 208454

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
12:24	21		1				
26:19	28	96	2				
35:52	28	96	3				
39:49	28	31	4				
46:28	96	28	5				
49:28	28	33	6				
53:58	21	23	7				
				TOTAL			7
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
05:09	10	2	00:00	06:27	L
24:25	28	2	00:00	24:35	H
47:01	3	2	00:00	48:52	H
TOTAL				6 min	

2 Fight Pigs Gersau

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
15	C	HÄUSLER Damian	80052
88	A	SCHELBERT Erich	80216
7	G	BAGGENSTOS Dean X X X	80007
	G		
8		BETSCHART Lukas	80012
16		MANEA Marco	216707
91		HÄUSLER Philippe	80053
6		COSTA Silvio	80903
86		HABEGGER Dario	216951
10		BETSCHART Tobias	80901
71		MÜLLER Stefan	216402
98		SUTER Yanick	80909
9		CAMENZIND Roland	80034
94		GRAF Armando	216706
13		ULRICH Carlo	80107

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome: HÄUSLER Marcel — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 216709

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
06:27	9	88	1				
09:58	10	71	2				
24:35	91	15	3				
30:20	88	13	4				
37:10	10	71	5				
48:52	15	91	6				
				TOTAL			6
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
00:07	8	2	00:00	02:07	G1
21:33	13	2	00:00	23:33	J1
27:51	71	2	00:00	29:51	H
50:23	88	2	00:00	52:23	B1
55:16	9	2	00:00	57:16	H
59:44	91	2	00:00	60:00	H
TOTAL				12 min	